

T.C.  
ÇEVRE VE ŞEHİRCİLİK BAKANLIĞI  
Çevre Yönetimi Genel Müdürlüğü

Sayı: 84973951-140.07-31792  
Konu: Gemi Atık Takip Sistemleri  
Uygulama Genelgesi

26-09-2013

**GENELGE**  
**(2013/12)**

**BİRİNCİ BÖLÜM**  
**Amaç, Kapsam ve Dayanak**

**Amaç**

**MADDE 1-** (1) Bu Genelgenin amacı; Türkiye'nin deniz yetki alanlarında 2872 sayılı Çevre Kanunu ve bu kanun uyarınca yayımlanan Gemilerden Atık Alınması ve Atıkların Kontrolü Yönetmeliği kapsamında;

(2) Gemilerin normal faaliyetlerinden kaynaklanan ve adı geçen Yönetmelikte tanımlanan atıkları atık alım yükümlülerine verirken uygulamaları gereken bildirim ve haberleşme yöntemleri ile atık alım yükümlülerinin gemilerden topladıkları atıklara ilişkin yapmaları gereken bildirimlerin usul ve esasları,

(3) Balıkçı barınakları, yat limanları, çekek yerleri ve buna benzer kıyı tesisleri ile kara ile bağlantısı olmayan yüzer tekne bağlama yerleri ve buna benzer platformlara gelen gemilere atık alım hizmetinin verilmesi, bu hizmetin takibini sağlamak amacıyla Mavi Kart Sisteminin oluşturulması ve sistemin uygulanmasından sorumlu kurum ve kuruluşlarca yapılacak iş ve işlemlere ilişkin usul ve esasları düzenlemektir.

**Kapsam**

**MADDE 2-** Bu Genelge;

(1) Liman dışı sefer yapan bütün yolcu gemileri, 150 GRT ve üstündeki petrol tankerleri ile 400 GRT ve üstündeki diğer gemilerin yapmaları gereken atık bildirimlerini, atık alım yükümlülerinin topladıkları atıklara ilişkin çevrim içi (online) olarak yapmaları gereken bildirimleri, bildirimlerin kontrolünden sorumlu olan kurumların yükümlülüklerini ve bildirimlerin çevrimiçi olarak yapılacağı Gemi Atık Takip Sistemi'nin (GATS) uygulanmasına ilişkin usul ve esasların belirlenmesini,

(2) Bayrağı ne olursa olsun bu maddenin 1.bendinin dışında kalan atık üretecek donanıma sahip olan bütün gemiler, atık alım hizmeti veren balıkçı barınakları, yat limanları, çekek yerleri ve buna benzer kıyı tesisleri ile kara ile bağlantısı olmayan yüzer tekne bağlama yerleri ve platformlara uygulanacak olan Mavi Kart Sistemi'ne ilişkin usul ve esasların belirlenmesini kapsar.

**Dayanak**

**MADDE 3-** (1) Bu Genelge, Denizlerin Gemiler Tarafından Kirletilmesinin Önlenmesi Hakkında Uluslararası Sözleşmesi (MARPOL 73/78), 2000/59/EC sayılı Avrupa Birliği Direktifi ve 2872 sayılı Çevre Kanunu'nun 12. ve 24. maddeleri ve Gemilerden Atık Alınması ve Atıkların Kontrolü Yönetmeliğinin ilgili hükümlerine dayanılarak hazırlanmıştır.

1

SA

02. 1. 12

**İKİNCİ BÖLÜM**  
**GATS Uygulama Esasları**

**MADDE 4-** (1) GATS; 2. Maddenin 1. bendinde tanımlanan bütün gemilerin yapmaları gereken atık bildirimleri ile atık alım yükümlülerince atıkların alınması, lisanslı atık kabul tesislerinde depolanması ve bertarafa gönderilmesi aşamasında yapmaları gereken bildirimlerin etkin olarak takibini sağlamak amacıyla elektronik ortamda veri girişinin ve kontrolünün sağlanacağı bir uygulamadır.

(2) 2. Maddenin 1. Bendinde tanımlanan bütün gemiler ve bu gemilerin yanaştığı lisanslı bütün atık alım yükümlüleri GATS'ı kullanmak zorundadır. Kapsam dahilinde bulunan bütün gemiler ve atık alım yükümlüleri tarafından yapılacak olan bildirimlerde yer alacak olan verilerin doğruluğu gemi ve atık alım yükümlülerinin sorumluluğundadır.

(3) GATS kapsamında, gemiler ve atık alım yükümlülerince yapılacak olan bütün bildirimler online.cevre.gov.tr web adresinde Bakanlık tarafından verilmiş olan kullanıcı adı ve şifre kullanılarak "Gemi Atık Takip Sistemi" girişinden yapılacaktır.

(4) Gemilerce GATS üzerinden yapılması gereken atık bildirimleri; geminin donatanı, işleticisi veya yetkilendirilmiş acentesi tarafından; gemilerin limana varışlarından en az 24 saat önce, 24 saatten az sürecek olan yakın seferlerde gemiler kalkış limanından ayrılır ayrılmaz ilgili atık alım yükümlüsüne ve Liman Başkanlığına yapılır. GATS üzerinden atık bildirim yaptıktan sonra, limana geliş zamanında veya atık miktarlarında oluşabilecek değişiklikler yine derhal GATS üzerinden bildirilir.

(5) Gemi kaptanı, donatanı, işleticisi veya yetkilendirilmiş acentesi; GATS'a ulaşamadığı mücbir durumlarda, atık bildirimini Ek-1'de yer alan Atık Bildirim Formu'nu ilgili atık alım yükümlülerine ve Liman Başkanlığına faks çekerek bildirmekle yükümlüdürler.

(6) Atık alım yükümlüleri gemiler için yapılan atık bildirimlerinde eksik, yanlış veya yanıltıcı bilgilerin gözlenmesi durumunda Liman Başkanlıklarına bilgi vermekle yükümlüdürler. Atık bildiriminin yapılmaması veya eksik ya da yanıltıcı bildirim yapılması durumunda gemi kaptanı, donatanı veya işleticisi sorumludur.

(7) Atık alım yükümlüleri; gemilerce GATS üzerinden veya Ek-1'de yer alan atık bildirim formu aracılığı ile yapılan atık bildirimleri doğrultusunda, atık kabul tesisi ve atık alım gemilerini atık alımı için hazır halde bulundurmak ve atık alım hizmetini eksiksiz olarak vermekle yükümlüdürler.

(8) Atık alım yükümlüleri; gemilerce yapılan atık bildirimleri çerçevesinde atık kabul tesisine alınan atıklara ilişkin bilgileri, düzenlenen Atık Transfer Formu bilgilerini (seri numarası dahil), atıkların ayrıştırılması ile ilgili proses bilgilerini ve atıkların bertaraf tesislerine gönderilmesi aşamasında kullanılan Ulusal Atık Taşıma Formu (UATF) bilgilerini GATS'a girmek zorundadırlar.

(9) Atık alım yükümlüleri; Bakanlık tarafından onaylanmış atık yönetim planlarını GATS'a girmekle ve GATS'a girilen atık yönetim planı bilgilerinde oluşabilecek değişiklikleri Bakanlığın onayını aldıktan sonra sisteme girerek atık yönetim planını güncellemekle yükümlüdürler.

T.C.  
ÇEVRE VE ŞEHİRCİLİK BAKANLIĞI  
Çevre Yönetimi Genel Müdürlüğü

(10) Atık alım yükümlüleri; Gemilerce yapılan atık bildirimlerinde Atık Kabul Tesisi Onay Belgesinde belirtilen atıkların dışında bir atığın verileceği beyan ediliyorsa, bu atıkların alımı ile ilgili olarak Bakanlıktan izin almakla yükümlüdürler.

(11) Türkiye'nin deniz yetki alanlarında bulunan uğraksız gemiler için bildirim yapma yükümlülüğü bulunmamakla beraber, atık vermek istemeleri durumunda GATS üzerinden veya Ek-1'de yer alan Atık Bildirim Formu ile bildirim yapmaları gerekmektedir.

(12) Çevre ve Şehircilik İl Müdürlükleri GATS'a atık alım yükümlülerince girilmesi gereken atık transfer formu bilgilerini, atık yönetim planı bilgilerini, atıkların ayrıştırılması ile ilgili proses bilgilerini ve UATF bilgilerini kontrol etmekle yükümlüdürler.

(13) 5216 sayılı Büyükşehir Belediye Kanunu gereğince atık alım hizmeti veren İstanbul ve Kocaeli Büyükşehir Belediyeleri ile gelecekte bu hizmeti verecek olan Büyükşehir Belediyeleri de GATS'ni kullanmakla yükümlüdürler.

(14) Ulaştırma Denizcilik ve Haberleşme Bakanlığı, Liman Başkanlıkları GATS aracılığı ile veya Ek-1'de yer alan atık bildirim formu ile yapılan bildirimleri kontrol etmek ve atık vermeyeceğini bildiren gemilerle ilgili olarak;

a) Bildirim yapan geminin gideceği bir sonraki liman Türk Karasularında bir liman ise, GATS üzerinden bu limanın bağlı bulunduğu Liman Başkanlığına,

b) Geminin gideceği bir sonraki liman Türk Karasuları dışında bir liman ise, limanın bağlı olduğu resmi otoriteye

geminin bildirim yaptığı limandan ayrılmasını takiben, gemide bulunan atıklar hakkında bilgi vermekle yükümlüdürler.

(15) 25.11.2010 tarihli ve 27766 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Deniz Yolu İle Yapılacak Düzenli Seferlere Dair Yönetmelik kapsamında Kabotaj Hat İzni almış ve üç saatten az süreli liman dışı (Liman Başkanlığı idari sınırları dışında) sefer yapan yolcu gemileri; atık alımı için anlaşma yaptıkları ilgili atık alım yükümlülerine ve Liman Başkanlığına 24 saat içinde en az bir defa atık bildirimini yapacaklardır.

(16) Gemilerden Atık Alınması ve Atıkların Kontrolü Yönetmeliği kapsamında Muafiyet alan limanlar, gemilerce yapılan atık bildirimleri çerçevesinde atık bildirimini ve atık kabul tesisine alınan atıklara ilişkin bilgileri kontrol edeceklerdir. Muafiyet alan limanlar muafiyet verilmesi şartlarına eksiksiz uyacaklardır.

**ÜÇÜNCÜ BÖLÜM**  
**Mavi Kartın Uygulama Esasları**

**MADDE 5-** (1) Mavi Kart Sistemi; 2. Maddenin 2. bendinde tanımlanan bütün gemilerin atıkları ile tesislerin atıklarının etkin olarak takibini sağlamak amacıyla elektronik ortamda veri girişinin ve kontrolünün sağlanacağı bir uygulamadır.

3

T.C.  
ÇEVRE VE ŞEHİRCİLİK BAKANLIĞI  
Çevre Yönetimi Genel Müdürlüğü

(2) Bu sistemin uygulanması maksadıyla atık alım hizmeti vermekle yükümlü olan tesislerde Gemilerden Atık Alınması ve Atıkların Kontrolü Yönetmeliği kapsamında gemilerin atıklarını alacak yeterli kapasite ve nitelikte atık kabul tesisleri kurulması zorunludur.

(3) 1. Maddenin 3. Bendinde tanımlanan tesisler; Mavi Kart uygulaması için gerekli atık alım bilgilerinin yüklenebileceği sistem altyapısını kurmak, gemilerin atıklarını alacak yeterli kapasite ve nitelikte sayaç sistemine sahip ve Mavi Kart sistemine bilgileri aktaracak bilişim altyapısının kurulu bulunduğu atık alım noktalarını tesis etmekle yükümlüdürler.

(4) Mavi kart uygulamasının yürürlüğe girdiği 1. Maddenin 3. Bendinde tanımlanan tesisleri kullanan ve 2. Maddenin 2. Bendinde tanımlanan tüm gemiler mavi kart almak zorundadırlar. Yurtdışından gelen ve/veya Mavi Kart Sisteminin uygulandığı alan sınırlarına ilk defa giren gemiler, girdiği andan itibaren 48 saat içinde Mavi Kartı temin etmek ve kullanmak, atık kabul tesislerine veya gerektiği durumlarda irtibat kurarak atık alım gemilerine atıklarını vermek ve verilen her atık için Mavi Kart Sistemine gerekli bilgileri işletmekle yükümlüdürler.

(5) Atık alım yükümlüleri ve atık alım gemilerinin işletenleri, gemilere verilen her bir atık alım hizmetinde atığın türünü, miktarını, tarihini ve ihtiyaç duyulan diğer bilgileri o gemiye ait Mavi Karta yüklemek zorundadırlar.

(6) Oluşabilecek bir aksaklık sebebi ile Mavi Kart Sistemi'nin kullanılamaması durumunda; atık alım yükümlüleri, Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü'ne bildirim yaparak gemilere verilen atık alım hizmetinde Gemilerden Atık Alınması ve Atıkların Kontrolü Yönetmeliği'nin Ek-5'inde yer alan "Gemiler İçin Atık Transfer Formu"nu kullanmakla yükümlüdürler.

(7) Gemiler, yetkili kurumlarca yapılacak olan kontrollerde ve Liman Başkanlıklarından "Liman Çıkış Belgesi" başvurusu sırasında Mavi Kart'ı ibraz etmekle ve Mavi Kart uygulama alanından çıkmadan önce verdikleri son atıkların miktarını hem Mavi Kart'a işletmekle hem de atığı verdiklerine dair Ek-5 formunu almakla ve tesisler de Ek-5 formunu vermekle yükümlüdürler.

(8) Ticari gemiler giriş ve çıkış zamanı ile yolcu sayılarını mavi kart sistemine işletmekle, tesisler de işlemekle yükümlüdürler.

(9) Dalış amaçlı kullanılan ve limandan ayrılış ve geliş süreleri üç saatten az olan ticari gemiler en az 7 günde bir atık vermek ve mavi karta işletmek zorundadırlar.

(10) Üzerinde pıssu üretebilecek üniteleri bulunmayan gemilere (para-sailing gemileri vb.) pıssu sorgulaması yapılmaz. Diğer atıkları için mavi kart sistemine tabidirler.

(11) Mavi Kart Sistemi'nin uygulandığı illerde bulunan Atık Alım Gemileri, gemilerde Bakanlığın izleme sistemi ile uyumlu özelliklere sahip GPS cihazının yanı sıra direkt iletişim araçları bulundurmak ve bunları 24 saat açık tutmakla yükümlüdürler.

(12) Mavi Kart sisteminin uygulandığı illerde bulunan Atık Alım Gemileri; gemilere verilen atık alım hizmetine müteakip alınan atığın türünü, miktarını, tarihini ve ihtiyaç duyulan diğer bilgileri Mavi Karta işlemekle ve gemilerden alınan atıkları atık kabul tesislerine vermekle yükümlüdürler.

T.C.  
ÇEVRE VE ŞEHİRCİLİK BAKANLIĞI  
Çevre Yönetimi Genel Müdürlüğü

(13) Çevre ve Şehircilik İl Müdürlükleri; Mavi Kart sistemi alt yapısının kontrolünü ve işlerliğini sağlamak ve gerekli durumlarda bu sistemi kullanan gemi ve kıyı tesislerinden, Bakanlığın görüşü doğrultusunda ilave tedbir almalarını istemekle yükümlüdürler.

(14) Çevre ve Şehircilik İl Müdürlükleri; Mavi Kart Sisteminde oluşabilecek bir aksaklık sebebi ile uygulanamaması durumunda: Müdürlüğe yapılan bildirimlerin doğruluğunu teyit ederek gemilere verilen atık alım hizmetinde Gemilerden Atık Alınması ve Atıkların Kontrolü Yönetmeliğinin Ek-5 kısmında yer alan Gemiler İçin Atık Transfer Formunun kullanılmasına izin vermekle ve Yükümlülerden kaynaklanan sorunların ivedilikle giderilmesini sağlamakla yükümlüdürler.

(15) Mavi Kartlar, Bakanlık tarafından yaptırılarak Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüklerine gönderilir. Çevre ve Şehircilik İl Müdürlükleri tarafından ilgili tesislere, tesisler tarafından da gemilere Bakanlığın belirleyeceği fiyat üzerinden verilir.

(16) Mavi Kart'ın kaybolması durumunda verilecek olan yeni kartın bedelinin yanı sıra Bakanlık tarafından belirlenen kayıp kart işlem bedeli tesis tarafından alınır. Söz konusu ücretin kayıp kart işlem bedeli, İl Müdürlüğü tarafından belirtilecek hesaba her ayın son haftasında yatırılır.

**DÖRDÜNCÜ BÖLÜM**  
**Çeşitli Hükümler**

**Denetim ve Kontrol**

**MADDE 6-** (1) Gemilerden Atık Alınması ve Atıkların Kontrolü Yönetmeliği ile bu Genelgede tanımlanan usul ve esaslara uygun olarak atıklarını bertaraf ettiklerini belgeleyemeyenlere Çevre Kanunu'nun ilgili hükümleri gereğince idari yaptırım uygulanacaktır.

(2) Gemilerden kaynaklanan deniz kirliliğinin önlenmesi ile GATS ve Mavi Kart Sisteminin etkin bir şekilde uygulanmasının sağlanması amacıyla bu genelgede tanımlanan yükümlülüklerle ilişkin denetim ve kontroller 2011/9 sayılı Bakanlığımız Yetki Devri Genelgesi çerçevesinde gerçekleştirilecektir.

(3) GATS ve Mavi Kart Sisteminin etkin bir şekilde uygulanmasını sağlamak amacıyla atık alım gemileri ile kıyı tesislerinin denetim ve kontrolleri Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüklerince gerçekleştirilecektir.

(4) Çevre ve Şehircilik İl Müdürlükleri gemilerin GATS ve Mavi Kartla yaptıkları işlemleri sistem üzerinden kontrol etmek ve denetlemekle yükümlüdürler.

**GEÇİCİ MADDE 1-** (1) Atık Alım Yükümlüleri, Bakanlığımız tarafından verilecek ikinci bir talimata kadar, bu Genelgenin 4.maddesinin (8) fıkrasında belirtilen atık bilgilerini GATS'a girecek ve Atık Transfer Formu, Ulusal Atık Taşıma Formu (UATF) ve gemi atık envanter bilgilerini her altı ayda bir resmi yazı ile ilgili Çevre ve Şehircilik İl Müdürlüğü'ne gönderecektir.

(2) Bu genelgenin Ek-2'sinde yer alan form kullanılarak Çevre ve Şehircilik İl Müdürlükleri tarafından gemi atık envanter bilgileri her altı ayda bir resmi yazı ile Bakanlığa sunulacaktır.

T.C.  
ÇEVRE VE ŞEHİRCİLİK BAKANLIĞI  
Çevre Yönetimi Genel Müdürlüğü

**Yürürlükten Kaldırılan Genelge**

**MADDE 7-** (1) Çevre ve Şehircilik Bakanlığı'nın 05.08.2011 tarihli 2011/1 Mavi Kart Uygulama Genelgesi ve 2011/2 sayılı Gemi Atıklarının Bildirimi ve Kontrolü (Gemi Atık Takip Sistemi) Genelgesi yürürlükten kaldırılmıştır.

**Yürürlük**

**MADDE 8-** (1) Gemilerden Atık Alınması ve Atıkların Kontrolü Yönetmeliği kapsamında bildirimden sorumlu bulunan gemiler için bu Genelge yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

(2) Mavi Kart Uygulaması 05 Ağustos 2011 yılında Muğla ve 03 Temmuz 2012 yılında Antalya İl sınırları içerisinde bulunan ve 2. Maddenin 2. bendinde tanımlanan bütün gemiler ile bu gemilerin yanaştığı tesislerde uygulamaya konulmuştur.

(3) Mavi kart uygulaması özel veya ticari amaçlı kullanılan yatların (gezi ve spor amacıyla yararlanılan, yük, yolcu veya balıkçı gemisi niteliğinde olmayan) yanaştığı, 1. maddenin 3. bendinde tanımlanan kıyı tesislerinde 31 Aralık 2014 tarihinde yürürlüğe girer.

(4) Mavi kart uygulaması Sadece yük ve balıkçı gemisi niteliğinde olan gemilerin yanaştığı (özel veya ticari amaçlı kullanılan yatların yanaşmadığı ve yat limanları dışında kalan), 1.maddenin 3.bendinde tanımlanan kıyı tesislerinde 31 Aralık 2015 tarihinde yürürlüğe girer.

**Yürütme**

**MADDE 9-** (1) Bu Genelge hükümlerini Çevre ve Şehircilik Bakanı yürütür.

Deniz kirliliğinin önlenmesi için bu genelgenin bütün ilgilileri tarafından yukarıda belirtilen esaslar çerçevesinde uygulanması hususunda gereğini önemle rica ederim.

  
Erdoğan BAYRAKTAR  
Bakan

**ATIK BİLDİRİM FORMU**  
**FORMAT OF THE WASTE NOTIFICATION FORM**

Sayfa/Page: 1/2

Atık Bildiriminin Yapıldığı; Notification of the Waste to;	Liman Adı / Port Name	Liman Başkanlığı /Port Authority

**1. GEMİ ÖZELLİKLERİ/SHIP PARTICULARS**

1.1 Gemi Adı/Name of ship:	1.5 Sahibi veya İşleticisi/ Owner or operator.
1.2 IMO numarası/ IMO number:	1.6 Ayırt edici numarası veya harfleri/ Distinctive number or letters:
1.3 GRT:	1.7 Bayrak Devleti/Flag State:
1.4 Geminin Türü/Type of ship:	
<input type="checkbox"/> Petrol Tankeri/Oil tanker	<input type="checkbox"/> Kimyasal Tanker/Chemical tanker
<input type="checkbox"/> Konteynir/Container	<input type="checkbox"/> Diğer yük gemileri/Other cargo ship
<input type="checkbox"/> Ro-ro	<input type="checkbox"/> Diğer (belirtin)/Other (specify)
	<input type="checkbox"/> Dökme Yük Gemisi/Bulk carrier
	<input type="checkbox"/> Yolcu Gemisi/Passenger ship

**2. LİMAN VE SEFER ÖZELLİKLERİ/PORT AND VOYAGE PARTICULARS**

2.1 Liman Yeri ve Adı/Location/Terminal name and POC:	2.6 Atık verilen son liman/ Last Port where waste was delivered:
2.2 Varış Tarihi ve Saati/Arrival Date and Time:	2.7 Son atık verme tarihi/ Date of Last Delivery:
2.3 Kalkış Tarihi ve Saati/Departure Date and Time:	2.8 Atık verilecek bir sonraki liman (biliniyorsa)/ Next Port of Delivery (if known):
2.4 Son Liman ve Ülkesi/Last Port and Country:	2.9 Formu dolduran kaptan değilse dolduran kişinin adı soyadı /Person submitting this form is (if other than the master):
2.5 Bir Sonraki Liman ve Ülkesi (biliniyorsa)/ Next Port and Country (if known):	

**3. ATIK KABUL TESİSİNE VERİLECEK ATIĞIN TÜRÜ VE MİKTARI/  
TYPE AND AMOUNT OF WASTE FOR DISCHARGE TO FACILITY**

MARPOL Ek-I Annex I	Miktarı/Quantity (m <sup>3</sup> )
Sintine Suyu/Oily bilge water	
Slaç/Sludge	
Slop/Oily tank washings	
Kirli Balast/Dirty ballast water	
Atık Yağ/wasted oil	
Diğer (lütfen belirtin)/ Other (please specify)	
<b>MARPOL Ek-II Annex 2</b>	<b>Miktar(m<sup>3</sup>)-Adı<sup>1</sup> / Quantity(m<sup>3</sup>)/Name<sup>1</sup></b>
Kategori X / Category X substance	
Kategori Y / Category Y substance	
Kategori Z / Category Z substance	
Diğer Maddeler/ OS – other substances	
<b>MARPOL Ek-IV Annex IV</b>	<b>Miktarı-Quantity (m<sup>3</sup>)</b>
Pissu/ Sewage	

MARPOL Ek-V Annex V	Miktar /Quantity (m <sup>3</sup> )
A. Plastik/ Plastics	
B. Yemek Atıkları/Food wastes	
C. Evsel Atıklar (örn. kağıt ürünleri, paçavra, cam, metal, şişe, tabak vs.) Domestic wastes (e.g. paper products, rags, glass, metal, bottles, crockery, etc.)	
D. Pişirme Yağı / Cooking oil	
E. Yakma Fırın Külleri/Incinerator ashes	
F. Operasyonel atıklar/Operational wastes	
G. Yük artıkları <sup>2</sup> /Cargo residues <sup>2</sup>	
H. Hayvan Leş(ler)i/Animal carcass(es)	
I. Balıkçılık araçları(ağ, olta vs.)/ Fishing gear	
<b>MARPOL Annex VI – Air pollution</b>	<b>Quantity (m<sup>3</sup>)</b>
Ozon tabakasına zarar veren maddeler ve bu tip maddeleri içeren ekipmanlar/ Ozone-depleting substances and equipment containing such substances	
Egzoz gazı temizleme kalıntıları/Exhaust gas-cleaning residues	

<sup>1</sup> Taşınan Zararlı Sıvı Maddenin sevkiyat adını belirtiniz.  
Indicate the proper shipping name of the NLS involved.

<sup>2</sup> Taşınan kuru yükün sevkiyat adını belirtiniz.  
Indicate the proper shipping name of the dry cargo.

Handwritten signature and initials in blue ink.

Gemi adı/Name of ship:	IMO Numarası/ IMO Number:
------------------------	---------------------------

Gemide kalan yaklaşık atık ve artık miktarı ile en yüksek depolama kapasitesi yüzdesini aşağıdaki tabloda belirtiniz. Gemideki bütün atığın bu limanda verilmesi durumunda tablonun üstünü çiziniz ve aşağıdaki kutucuğu işaretleyin. Atığın bir kısmının verilmesi yada hiç verilmemesi durumunda bütün kolonları doldurunuz.

Please state below the approximate amount of waste and residues remaining on board and the percentage of maximum storage capacity. If delivering all waste on board at this port please strike through this table and tick the box below. If delivering some or no waste, please complete all columns.

Gemide bulunan tüm atığın bu limana verildiğini onaylıyorum (sayfa 1'de belirtilenler) /

I confirm that I am delivering all the waste held on board this vessel (as shown on page 1) at this port

Türü/Type	Ayrılmış en fazla depolama kapasitesi / Maximum dedicated storage capacity (m <sup>3</sup> )	Gemide tutulan atık miktarı/ Amount of waste retained on board (m <sup>3</sup> )	Kalan atığın verileceği liman adı (biliniyorsa) / Port at which remaining waste will be delivered (if known)	Bu atık bildirim ile bir sonraki limana varış arasındaki oluşacak tahmini atık miktarı/ Estimate amount of waste to be generated between notification and next port of call (m <sup>3</sup> )
<b>MARPOL Ek-I Annex I</b>				
Sintine Suyu/Oily bilge water				
Slaç/Sludge				
Slop/Oily tank washings				
Kirli Balast/Dirty ballast water				
Atık Yağ/wasted oil				
Diğer (lütfen belirtin)/ Other (please specify)				
<b>MARPOL Ek-II Annex 2<sup>1</sup></b>				
Kategori X / Category X substance				
Kategori Y / Category Y substance				
Kategori Z / Category Z substance				
Diğer Maddeler/ OS – other substances				
<b>MARPOL Ek-IV Annex IV</b>				
Pissu/ Sewage				
<b>MARPOL Ek-V Annex V</b>				
A. Plastik/ Plastics				
B. Yemek Atıkları/Food wastes				
C. Evsel Atıklar (örn. kağıt ürünleri, paçavra, cam, metal, şişe, tabak vs.) Domestic wastes (e.g. paper products, rags,				
D. Pişirme Yağı / Cooking oil				
E. Yakma Fırın Külleri/Incinerator ashes				
F. Operasyonel atıklar/Operational wastes				
G. Yük artıkları <sup>2</sup> /Cargo residues <sup>2</sup>				
H. Hayvan Leş(ler)i/Animal carcass(es)				
I. Balıkçılık araçları(ağ, olta vs.)/ Fishing gear				

Tarih/Date: .....

Adı-Soyadı ve Görevi/Name and Position: .....

Saat/Time: .....

İmza/Signature: .....

*Handwritten signature and date: 03.10.18*



## GEMİ ATIK ENVANTERİ FORMU(\*)

..... VALİLİĞİ  
ÇEVRE VE ŞEHİRCİLİK İL MÜDÜRLÜĞÜ

Gelen Gemi Sayısı	
Atık Veren Gemi Sayısı	

MARPOL Ek-I	Miktarı (m <sup>3</sup> )
Sintine Suyu	
Susuzlaştırma Sonunda Elde Edilen Sintine Yağı	
Slaç	
Slop	
Susuzlaştırma Sonunda Elde Edilen Slop Yağı	
Kirli Balast	
Atık Yağ	
Diğer (lütfen belirtin)	

MARPOL Ek-II	Miktarı (m <sup>3</sup> )
Kategori X	
Kategori Y	
Kategori Z	
Diğer Maddeler	

MARPOL Ek-IV	Miktarı (m <sup>3</sup> )
Pissu	

MARPOL Ek-V	Miktarı (m <sup>3</sup> )
A. Plastik	
B. Yemek Atıkları	
C. Evsel Atıklar (örn. kağıt ürünleri, paçavra, cam, metal, şişe, tabak vs.)	
D. Pişirme Yağı	
E. Yakma Fırın	
F. Operasyonel atıklar	
G. Yük artıkları	
H. Hayvan Leş(ler)i	
I. Balıkçılık araçları(ağ, olta vs.)	

MARPOL Ek-VI	Miktarı (m <sup>3</sup> )
Ozon tabakasına zarar veren maddeler ve bu tip maddeleri içeren ekipmanlar	
Egzoz gazı temizleme kalıntıları	

(\*) İl sınırları içerisinde yer alan limanlar için, 6 aylık olarak (Ocak-Haziran/Temmuz-Aralık dönemleri için) doldurulmalıdır.

SM  
CR k. 12  
3